

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

**Szerkesztőség:**  
Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

**Kiadóhivatal:**

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hová az elő-  
fizetési pénzek intézendők.  
Hitel- és futóleveleket jutányos áron elfogad.  
**Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF**

## A nemzet ereje.

A budapesti országház előtt levő nagy térség a mostani mozgalmas időkben a Rákos mező hivatásában diszeleg. Hajdanta Rákoson gyűltek össze a magyarok, hogy tanácskoznán az ország sorsa fölött, döntsének a haza nagy dolgaiban. Ma ugyan bent tanácskoznak az országházában, de a téren gyülekeznek össze a nemzet fiai, kik a négy folyó és hármás halom minden tájáról jönnek, hogy a nemzet vető-ját kikialtsák. Hogy a vető visszhangra lel-e a szép kupolás teremben, azt nem firtatjuk e helyen, sokkal inkább érdekel bennünket az a hatalmas imponáló tény, hogy ismét magára ismert a magyar.

A vidéki küldötségeknek a fővárosba való szakadatlan zárandokolása szerintünk csak másodsorban jelentik azt, hogy az ország közvéleménye egy politikai kérdésben állást foglal. E hatalmas mozgalomnak az a kiemelkedő mozzanata, hogy a polgárságot ismét egy táborba hozza össze egy nagy nemzeti gondolat. A história igazolja, hogy ritkán volt egy táborban Magyarország népe, hogy a nemzeti küzdelem egységes, egyöntetű csak a legnagyobb válságok idején volt mint például legutóbb a szabadság harcban.

Pedig a nemzet küzdelme nem csak véres csatározásból állott, utóbb harcot folytatott ellenünk az ellenség századokon keresztül béke idején. Mint az örlő szu támadták a magyar alkotmá-

nyos életnek és önállóságnak minden gerendáját és ilyenkor száz táborra oszlott a szerencsétlen nép. Ha összetartottunk volna mindig hol tartana most a magyar nemzet.

Az összetartás, az egy táborhoz való tartozandóság jele az, hogy a budapesti pályaudvarokból nap nap után ömlik a piros-barna arcú magnar nép a csillogó aszfaltos utcazón, nap nap után a szabadság harci dalát énekelve vonulnak az ország temploma a parlament elé, hogy tolmácsoljanak egy nagy nemzeti akaratot.

Az öregek, akik résztvevői voltak a szabadság harcnak, szemtanúi az elnyomatás szomorú korszakának és fölépítői a magyar államiság épületének, szinte lemondtak már az utóbbi évtizedekben erről a nemzetéről. Azt mondták, hogy egészen elanyagiasodtunk, a nemzeti ideálok nem törődünk, lelkünkben kivesszük a magyar láng és a szívünkben a lelkesedés. S valóban a hazafi bizonyos keserűséggel nézhette ezt az új nemzedéket. A hősnemesi osztály eladósodva, elkeveredve hivatalokban gubbaszt és stréberkedik; a hajdani jobbágy, jelenleg kisbirtokos nyögve nyög az adók terhei alatt és hallatlan áldozatokat hoz azért, mert a magyar hazának szabad állampolgára. Hatalmasan terjed egyes vidékeken a nemzetközi szociáldemokrácia is, mely a hazaszeretet fogalmának a megölője. — Azt mondták az öregek, hogy nincs már tiszta lelkesedés és hazaszeretet ebben a népben, mely a modern élet zavaros áradatában eldobta ideál-

jait és multjának dicső emlékein hevülni nem tud — csak panaszkozni, elégedetlenkedni és dolgozni.

És most, vigasztaló, dicső-látvány, mint egy parázssütésre feltámadtak a nemzet szunynyadó erői. Fellángolt a magyar hazaszeretet tüze, lelkesedés pirja ég az arcokon márciusi hangulatok folynak kedélyekben. És felkelnek ifjak és vének a messze fekvő talvakban és városokban, gyülekeznek és amiket a gyűléseken mondanak és gondolnak, az mind lángoló hazaszeretet, az mind a magyar eszmények föltétlen tisztelete. És az elkeveredett, adókkal nyomorgatott parasztság összerakja verejtékesen szerzett filléreit és feljön deputációzni az ország fővárosába, hogy elmagyarazza a világ színe előtt a hatalmasoknak, miért dobban a magyar ember szíve. És mi látjuk, élvezzük nagy gyönyörűséggel, hogy ugyanez a dicső magyar nép ez, melynek szívében a hazaszeretet és lelkesedés lángolt s ezzel tartotta fenn annyi század viharán keresztül a hazát.

Föltámadt a magyar nép, önmagára ismert és lelkesedésében, hazaszeretetében, a történelmi eszmények tiszteletében csak olyan erős most is, mint volt hajdanán.

Ez a nemzet ereje.

Ez nyilatkozik meg most.

Megvan még mindig és nem is fog elmúlni soha. Ezért örökéletű Magyarország, ezért nem fogunk elpusztulni, akármilyen nagy vihar pusztít végig a vilagon.

Nem az efemer jelentőségű politikai kérdés-

## TÁRCZA.

### Az öngyilkosságról.

Ismertem egy ifjút; neve Károly. Mindig jelesen tanult. Végre eléjött az első komoly vizsgálat, az érettségi. És ki hinné? Károly megbukott. Az önértékes fiu erre buskomorságba esett, kerülte az embereket. Ez a jelenség engem, ki-bár néhány évvel idősebb voltam, mint ő — őszinte barátsággal vonzódtam hozzá, komolyan aggasztani kezdett. Nem is mulasztottam el e percztől kezdve tetteit figyelemmel kíséreni.

Egy napon látogatásra indultam, de ajtaját zárva találtam. Kopogásomra nem kaptam választ, jölkhet az ablakon keresztül láttam, hogy Károly otthon van. Balsejtelemtől üzetve az ablakhoz futok és éppen abban a pillanatban tekintek be, midőn Károly ágyára dülve halántékának bezegezi forgó pisztolya csövét. Gyors elhatározással beverem öklömmel az ablaküveget, mely csak csörömpölve hull alá. Barátom ez nem várt közbelépésre az ablakhoz siet és csodálkozód tekintettel mered rám; karja lehanyatlak, lélekzete elakad, miközben nagy erőfeszítéssel csak annyit tud kinyögni: Sá. . . !

Igen, igen — vágok közbe — én vagyok az, Sándor a te barátod! Nyiss hamar ajtót! . . . Ne bámulj hát úgy rám, hanem tedd, amit mondok: nyiss hamar ajtót!

Végre Károly, mint akit hypnotizáltak, az ajtóhoz támoilog és bebocsát. Én felé tartok, kezemet vállára teszem s miközben mélyen a szeme közé nézek így szólok hozzá: „Te szerencsétlen, mit akartál tenni?!”

„Miért nem hagytál meghalni?!” szölt sóhajtva Károly.

„Ugyan kérlek hogyan beszélhetsz ilyen dolgokat?!”

„Hidd el jobb lett volna meghalni, mint azzal a szegényen tovább élni!”

„Badár beszéd! Ál-szegényérzet! Mondd, van-e előtted csak egy parányi becse is az én barátságomnak?”

„Oh Sándor, rajtad kívül nincs senkim e világon!”

„No lásd és mégis itt akartál hagyni, meg akartál szomorítani! De én azért teszek neked szemrehányást, s nem élek vissza erőbeli fölényemmel sem nem csavarom ki kezedből a gyilkoló fegyvert, sőt még meg sem fogadhatom veled, hogy ilyen döreséget többé nem cselekszel, csak úkröt tartok eléd, hogy visszaborzadj attól, mit tenni szándékoztál. Ime halljad hát!”

— Én az öngyilkosságot gyávaságnak tartom, bár a jelöltek úgy vélik, hogy bátorság kell a kiviteléhez. Ismétlem gyávaság! Nézzük csak az eszközeit! Kötél, löfegyver, tör, vízbeugrás, emeletről leugrás és mindezeknek számtalan alfaja és complicitója. Rettenetes nagy a választék, de mind pillanatnyi bátású és ugyszólván fájdalom nélkül öló! Vagy talán az okai magasztosabbak? Szerelmi csalódás, anyagi zavarok, hszasz betegsége fel nem talált családi boldogság, meg-

csömörlés az élvezetektől, hamis önérték, sikkasztás, stb. . . Külömben majd példákkal is illusztrálom!

Egy ifju megszeretett egy leányt utóbbinak tudtán kívül. Az ifju nem mert nyilatkozni. A leánynak közben kérője akadt. Mikor már minden előkészület megtörtént az eljegyzésre, csak akkor vallotta meg az előbbi ifju, hogy ő a leányt szereti. Természetesen kosarat kapott. Az ifju öngyilkos lett. Hát nem gyávaság ez? Nem volt bátorsága az életet egy csalódással folytatni, illetőleg a boldogságot másutt keresni. . .

Egy másik ifju és leány szerettek egymást. Elkövették az első ballépést. Mielőtt szerelmük gyümölcse megérett volna, a leány öngyilkos lett. Hát ez nem gyávaság? Ha volt bátorsága átlépni ama szigorú határokat, melyeket a társadalom az érény védelmére megjelölt, miért nem volt bátorsága akkor, midőn a tiltott szerelemnek gyümölcse lett, szemébe nézni ama szörnyetegnek, melynek neve: közvélemény?

Ismertem egy ábrándos lelkű kis lányt; Hedvignek hívták. Társaságban találkozott egy fiatal-emberrel és tegnap találkoztak, ma már beleszerettek egymásba, holnap tartják az eljegyzést és holnapután meg is esküsznek. Pedig ez a lázas sietés nagy hiba! Hedvig asszony lett. Kezdt kiábrándulni. Most látta csak, hogy férje nagyon is prózai ember. Boldogtalannak érezte magát, mert nem tudott a helyzetet változtatni. A válásra hasztalan gondolt. A katolikus vallás a házasságot szentségnek tekinti, mely mint ilyen, felbonthatatlan. Más vallásra már azért sem térhetett, mert akkor meg a szülei tagadták volna ki, s akkor igazán magára maradt volna. A fiatal asszony elvieszelhetlen-

ről van itt szó, hanem egy sokkal fontosabb eseményről, arról, hogy a magyar nemzet szívében az erőforrások bőségesen buzognak most is.

Látjuk, meggyőződhetünk róla most is, hogy amikor nagy események történnek, mikor válság vagy vihar előtt áll az ország fölkel, föltámad ez a modern magyar nép is, éppen úgy mint az ősei,

Él benne ki nem alvó lánggal a nemzet ereje: a hazaszeretet és a nemzeti eszményekért való lelkesedés.

## HIREK.

**Községi ülések.** Szarvas község képviselő testülete 1903. április hó 18-án d. u. 2. órákor közgyűlést tartott a mikor is a következőkben hozott határozatot. Az 1903. április 3-iki közgyűlés jknyve felolvasott és hitelesítőül felkértek Csicsely János és Gyuris Mihály. A községi ülések szabályrendelet jóváhagyott. Az 1904 évi községi közmunka összeírásának elrendelése és mérvének megállapítására nézve az előjárás által tett javaslat fogadtatott el, mely a múlt évi intézkedésekkel egyező. Skorka Pál értesítésére, mely szerint a 42/903 k. gy. sz. határozattal megállapított 244 kor. 98 fill. járuléka megfizetését megtagadja, a képviselőtestület elhatározza, hogy az ügyet jogi véleményezés végett Dr. Szemző Gyula ügyésznek adja ki. Lampert Gábor kérvénye egy havi helyettesítési díj megszavazása iránt 15 szóval 12 ellenében elutasított. Medvegy Györgynek eladott lovagiótéri és Farkas Andrásnak eladott deákalmi beltelekre megkötött adásvételi szerződésének jóváhagyásának tárgyalása a községi törvény értelmében 30 nappal későbbre, május 20-ára halasztott. A vm. főispánja leiratára nézve a községi apa állatok biztosítása tárgyában a képviselőtestület nem fogadja el a biztosítást. Kiskoru Rétes Pál és Mária és Haraj Mátás szarvasi községi illetőségét elfogadták. Gyurik Jánosné Kiszely Pál és Hoksza Mihálynéknak a közsegyre szorultak törzskönyvébe levő felvételére iránt tett előterjesztés elfogadtatott. Az építendő gőzfürdő műszakilag felülvizsgált tervének költségvetésének és a részletes vállalati feltételeknek jóváhagyása képezte a legfontosabb tárgyat a közgyűlésnek. A képviselőtestület a bemutatott tervet költségvetést és árverési feltételeket jóváhagyta s így kilátásunk van erre, hogy a vármegyei jóváhagyás után az árlejtés a gőzfürdő építésére azonnal megtételek, s mint az előjárás tervezi, a nyári uszoda már július hónapban a község használatára lesz bocsátható. A gőzfürdő árlejtésére a kikiált. ár 63000 K.-ban lett megállapítva. A pénzügyigazgatóság rendelete az államnyomdában előállított adókönyvek használata tárgyában nem fogadtatik el, hanem mint eddig is magánynyomdában állítatnak elő az adókönyvek éppen az adózó polgárok nagy előnyére, amennyiben a mostani egységes adókönyv az államnyomdából kapott s minden adónemre külön készített adókönyvekkel szemben sokkal kényelmesebb. Golián Soma kérvényét 30 napi szabadság idő engedélyezése iránt elfogadták illetőleg a kért szabadságidőt megadták.

**Eljegyzések.** Dr. Schiff Izidor mezővárosi ügyvéd eljegyezte Littmann Gizella kisasszonyt Késmárkról. — Dr. Hantos Ármán kecskeméti főreáliskolai tanár eljegyezte Trincz Irénke kisasszonyt Kunszentmártonról. — Neumann Márton bsztaandrási kereskedő jegyet váltott Schvarcz Juliska kisasszonynyal Turkevén. — Csernák Andor pusztacsalád gazdatiszt eljegyezte Ntrakitsch Lujza kisasszonyt Perjámoson.

**Gyula napja.** F. hó 12-én volt Gyula napja s ez alkalomból Benka Gyulát a szarvasi főgymnasium közszertételeiben álló igazgatóját számosan üdvözölték jó kivánataikkal, s e p d'ig fátylas menetben kereste fel a szarvasi férfidalkar és sikerült szerenádót adott tiszteletére. Az ünnepelt meghatottan, szép beszédben mondott köszönetet a kitüntető ünnepelésért.

**A III. oszt. keretsi adó kivételése.** A szarvasi adóhivatali kerületre nézve az 1902-1904 évekre alakított III. ad. oszt. ker. adó kivétel bizottságának 1903 évi tárgyalási napjai és tételei sorrendjében Kondoros 1903 április 23-án d. e. 9 óra 1-19 tételig vagyis tárgyalás alá kerülnek a földbérlok, cséplőgépesek, baromfi kereskedők. Békészentandrási 1903 április hó 23-án d. e. 10 óra 1-26 tételig vagyis tárgyalás alá kerülnek, a cséplőgépesek, hentesek, kereskedők, földbérlok, feles és kordésok. Öcsöd 1903 április hó 24-én d. e. 9 ó. 1-80 tételig vagyis tárgyalás alá kerülnek a cséplőgépesek, felesek, földbérlok. 1903 április hó 25-én d. e. 9 órák 81-149 tételig vagyis tárgyalás alá kerülnek a földbérlok, italmérők sertés kereskedők, szatócok és kordésok. Szarvas 1903 április hó 27-én d. e. 9 óra 1-50 tételig vagyis tárgyalás alá kerülnek alkuszok, baromfi kereskedők, bizt. ügynökök, cséplőgépesek, fényképezők, földbérlok, gabona kereskedők, gőzmalom tulajdonosok, gyógyszerészek és hentesek. 1903 április hó 28-án d. e. 9 óra 51-től végig vagyis tárgyalás alá kerülnek a kenyérsütők, kupcek, kereskedők, vendéglősök, fényképezők és mészárosok.

**Kinevezés.** M. kir. belügyminister a kondorosi anyakönyvi kerületbe Baross István községi elsőjegyzőt anyakönyvvezetővé, Fülöp József segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki. Továbbá az orosházi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesé Braun Károlyt nevezte ki.

**Gyorsíró verseny.** A pápai országos gyorsíró versenyen Székely Mihály szarvasi főgymnasiun VIII. o. tanuló a beadott 156 pályamunka közül a harmadik díjat nyerte el, mivel újabb dicsőséget szerzett a szarvasi gyorsíró körnek melynek alelnöki tisztét tölti be. A tavalyi, Szegeden megtartott országos gyorsíró versenyen különben Székely az első díjat vitte el.

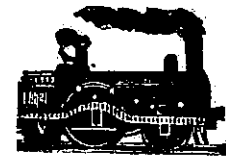
**Szarvas vízbőséghez szokott lakossága** boszantó meglepetéssel tapasztalja, hogy a legtöbb házi kutban vagy végkép kiapadt vagy legalább is nagyon megapadt a víz. Községi kútjaink alig bírnak kielégítő szolgáltatást adni a jövőben. Többen próbáltak más és más kútkészítéssel szerencsét. Nem igen sikerült a próbálkozónak biztos sikerre jutni. Most egy mezőbényi kúttal foglalkozó mester tesz kísérletet a sikerben. Kik e vállalat iránt érdeklődnek s talán kísérletezni is hajlandók, azok a Kossuth-utca 95 házszám alatt megtekinthetik a folyamatban levő munkálatot.

**Névváltoztatás.** kiskoru Vásárhelyi János, Eszter és Irszébet füzeggyarmati lakosok vezetéknévénél „Boros“-ra, Bukra Jenő, Sándor, Gyula és Nándor öcsüdi lakosok vezetéknévénél „Bárd“-ra, Klein David Ede békéscsabai lakos vezetéknévénél „Ujházi“-ra kért átváltoztatást a belügyminiszter megengedte.

**Lóvásár.** A folyó hó 24-én Békéscsabán megtartandó luxus és katonai lóvásárra a már bejelentett lovak száma meghaladja a 300 darabot, A jelentkezők egyre sűrűbben érkeznek egy harag, a vásár sikere a felhajtás révén biztos. Az eladás is remélhetőleg sikertülni fog a külföldi érdeklődést tekintve. A bejelentettek igen nagy része a vidék hírneves uradalmainak tenyésztői által lesz képviselve.

**Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mautner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedésből Budapesten a „Sétatéri“, vagy a „Margitszigeti“, fűmagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállítja Mautner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétatereit részére.

**Lólopás.** Tóth János öcsüdi gazda istállójából ismeretlen tettesek elloptak két lovat. A tetteseket a csendőrség nyomozza.



## Vasuti menetrend.

### Indul Szarvasról:

Mezőtúr felé reggel 8 óra 44 p. — Délután 1 óra 49 p. — Éjjel 8 óra 20 perczkor.

Mezőhegyes felé éjjel 3 óra 39 p. — Délután 1 óra 35 perczkor.

### Érkezik Szarvasra:

Mezőtúrról éjjel 3 óra 32 p. — Délután 1 óra 8 p. — Este 5 óra 56 perczkor.

Mezőhegyes felől reggel 8 óra 24 p. — Délután 1 óra 34 perczkor.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

nek találta a gondolatot, hogy egy ilyen emberrel halála napjáig együtt éljen. És mivel a halál éppen akkor nem jön, mikor leginkább óhajljuk, Hedvig sietette egy kis morfiummal. Nos ha volt a leánynak bátorsága sorsát oly férfira bízni, kit alig ismert, miért nem volt bátorsága az asszonynak a boldogtalanság elviselésére, mit maga idézett elő megdöbbenéssel választásával?

Ismertem egy még java-korban levő férfit, ki hosszabb betegségben szynlódott. Ő azt hitte, hogy betegségben szynlódott. Hogyan tudná laikus ember megítélni, hogy mikor áll ugynevezett „gyógyíthatatlan“ betegséggel szemben, mikor még az orvos sem tudja mindig? Hát bizony ez az ismerősöm is, mint a betegek zöme; türelmetlen volt, nem tudta bevárni, hogy betegsége mivé fejlődik; öngyilkos lett. És ezt az embert előbb visszaadta az életnek, majd gyökeresen kigyógyította a bajából egy tudós orvos. Ma ép erős, egészséges ember. Hát nem volt örültség a halált keresnie?

Csak nem régiben követett el öngyilkosságot egy fiatal technikus. Szüleitől pénzt kért, de ezek megtagadták, mert megtudták, hogy fiuk az eddig küldött összegeket cimborák körében elmulatták. A fiatal ember, hogy pénze legyen, elzalogosította óráját, láncát, átöcsölte az éjszakát és reggelre szíven löve találta lakásán. Ebben sem volt elég bátorság, elég lelki erő, hogy jó utra térjen. A közel-múltban nagy port vert fel az a hír, hogy X megye árvapénztárából tekintélyes összeg hiányzik. Arról is kezdtek sugdosni, hogy az árvaszék elnökeinek mégsem telheik a jövő-

delméből akkora fényezés. Ez nem várta be a megindítandó vizsgálatot, főbe lőtte magát. No ez már az igazi gyáva tett, nem volt bátorsága bírái előtt megjelenni. Pedig akinek van bátorsága idegen vagyont eltalajdonítani, sikkasztani, annak legyen bátorsága azt be is ismerni és éte a büntetést elszenyvedni!

Már most a ki belátja, hogy az öngyilkosság gyávaság és örültség — kétségtelenül az nem lesz öngyilkosság. Nem tudom eléggé dicsérni bíráink ama józan felfogását, mely elfogva gyilkosság büntetésében vétkesnek kimondott vádlottat — ha csak lehet — halál büntetése helyett inkább életfogytiglan fegyházra ítélik. Itt érvényesülhet a királyi kegyelem, vagy az illetőnek szabad-lábra helyezése, ha ártatlansága utóbb kiderül és van alkalma a bűnösnek magába szállva megtérni, hogy a családja, hazája és a társadalom ismét egy hasznos tagot nyerjen benne, mert „kedvesebb az Urnak egy megtért bűnös száz jóval.“

Mindnyáján azért születünk, hogy egy nagy eszmének, az emberiség tökéletesülésének, előkészítő hatalmas munkájához tehetségünkhöz képest hozzájáruljunk. Mindenkinek ki van tehát jelölve élete célja! Aki életének célját fel nem ismerte, előle a halálba menekül, az nem érdemelte meg, hogy születés!

Az öngyilkosoknak az a kis százaléka, melyet sikerül még megmenteni, utóbb maga is belátja cselokedetnek esztelen voltát. Ha tehát az önjongésnek eme pillanatában mindegyik kísérletező jelölt mellett ott volna egy higgadt, jóakaró barát, bizonyára nyers, erő alkalmazása nélkül elháríthatná a kalaszirófát.

A nevelésben van a hibá! Maupasság a pályás

csecsemőből egyszerre felnőtt lesz, nem gyermek, azután érett koru, nem serdülő, végül aggastyán, mikor még éveire és testi fejlődésére nézve legfejlebb fiatalember. A tizenkétéves leány már nem játszik babával, hanem udvarolhat magának. A tizenhatéves fiu már macenás, a husz éves fiu pedig blazirt. Nincs többé miért élne megelőzi a természetes halált, öngyilkosságot követ el. Az élet becses örökség szülőinktől, csak kell tudni okosan használni! Gyorsan élnek az emberek, azért gyorsan is halmak meg!

Az öngyilkosban nincs hit, nincs bizalom az Isten iránt! Az öngyilkos tette nyílt lázadás Isten ellen; sértően odaveti Isten elé megunt életét minthacsak azt mondaná: Vedd vissza! Nem köteleztél vele ugysem halálra, mikor adtad! Dölyf és góg ez az ő Mindenható Urával szemben, mert elvitatja Tőle a hatalmat, hívén hogy nem Isten, de ő az ur élet halál felett!

Az öngyilkos azoufelül önző is; csak a maga baját látja. Azt nem kérdezi, hogy másoknak nem okoz-e még nagyobb fájdalmat. Mit törődik ő azzal, hogy támasz nélkül hagy szerető nőt, gyermekeket, kesergő szülőket, bánatot okoz rokonainak, barátjainak. Ismertem egy szelid fiut, kit mindenki a legjobbuak tartott. Megvallom magam is! Pedig ez a fiu is ilyen önző volt!... Károlynak hívták!...

Sándor, ne folytasd tovább, hisz ugyis meggyőztél!; kiáltott Károly, elhajtván magától a fegyvert. Aztán a nyakamba borult. Így zokogtuk együtt... Károly utóbb jól letette a pótérettségét, majd mint jogász kitüntetéssel végzett és ma egyike a legkeresettebb kriminalis-áknak. **Huba.**



**Hirdetmény.**

Alólírottak Szarvas nagyközség előjárósága képviselvényében az 1886-ik évi XXII. t. cz. 142-ik §-a rendelkezése alapján közzhírre teszik, hogy a községi köz-kórház és apoldai alap, közművelődési alap, közmunka, törzsvagyom, aszfalt építési alap, uti bizottsági építési alap, letéti, munkássegély alap, gyámpénztári és a gazdai 1902-ik évi zárszámadások a folyó év április hó 13-ától bezárólag április hó 28-ig a számvizsgáló bizottság által felvett felülvizsgálati jegyzőkönyvben foglalt észrevételekkel együtt 15 napi közszemlére vannak a községi számvivőnél kitéve.

Ezen zárszámadások a képviselőtestület által 1903-ik év április hó 29-én délelőtti 9 órákor tartandó rendes képviselőtestületi közgyűlésen fognak megvizsgáltatni.

Szarvason 1903-ik év április hó 9-én

Az előjáróság nevében:

**Salacz József,**  
első jegyző.

**Kovács János,**  
t. bíró.

**Hegedű tanítást**

elvállal gyimnasta (magántanuló) ki most jött a fővárosból, hol már hosszabb ideig foglalkozott **hegedű tanítással.** Megkereséseket: „**K. E. Békésszentandrás**“-on kap meg.

**• Szőlőlugast ültessünk •**  
minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert a gyökérrendszer ha megnő is, leermést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven elhátják házuakat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskataly és más édes szőlőkkel.

A szőlő hasáékban mindenütt megterem a nincsen oly ház, melynek fala mellett a légcsökényebb gondozással felnevelhető nem volna, ezankivül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legreamekbb

díszre anélkül, hogy legrevesebb helyet is eloglalna az egyébbre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem. A fajok ismertelésére vonatkozó szines fanyanyomata katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy leveleslapon tudatja. **Érmeletti első szőlőtrágyatelep Nagy-Kánya, u. p. Székelyhíd.**

**Dr. Langiel F. féle NYIRFA-BALZSAM.**

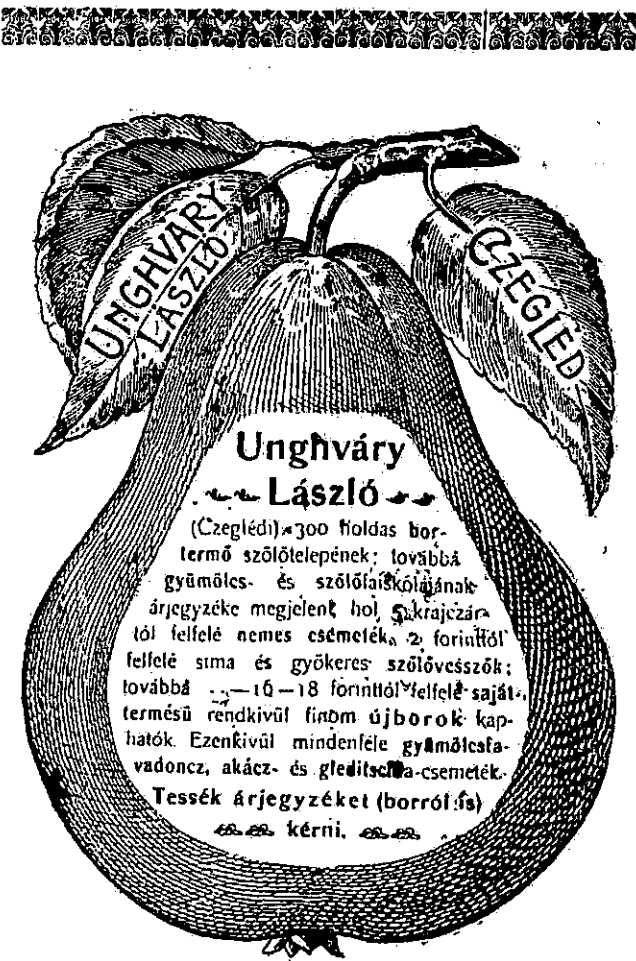


Már maga az a nedv, mely a nyirfa törzséből, ha abba furást eszközlünk, kifolyik, emberemlékezet óta mint a legkitűnőbb szépítő szer ismeretes; ha azonban ezt a nedvet a feltaláló előírása szerint kémiai uton balzsammá készítjük, akkor lesz csak kitűnő hatása. Ha az arcot vagy más bőrhelyet

este ezzel bekenjük, a bőrről már másnap reggel majdnem szrevehetlen pikkelyek válnak le, mit a bőr vakító fehér és finom lesz.

Ez a balzsam elsimítja az arcon képződő ránczókat és himlőhelyeket és annak fiatalos arcszintet ad; a bőrnek fehérséget, finomságot és üdeséget kölcsönöz, a legrövidebb idő alatt eltávolítja a szeplőket, bőrfoltokat, anyajegyeket, az orr vörösségét, bőr-atkákat és mindeféle bőrtisztatlanságot. Egy korsó ára használati utasítással együtt 1 ft 50 kr.

**Dr. Lengiel-féle Benzoe-szappan** a legenyhebb és leghasznosabb szappan a bőr részére, különölegesen díparálva darabonként 60 kr. Kapható minden nagyobb gyógyszerertárban. Forak-tát Budapesten **TOROK JÓZSEF** gyógyszerertárban, Király-utca 12. szám.



**Ungváry László**  
(Czepléd) 300 földes bortermő szőlőtelepének; továbbá gyümölcs- és szőlőfajtaiból árjegyzéke megjelent hol sárkánytől lefelé nemese cseméték, 2 forinttól fellelé sima és gyökeres szőlővesszők; továbbá 10-18 forinttól fellelé saját termésű rendkívül finom újbórok kaphatók Ezenkívül mindenféle gyümölcsfa vadoncz, akác- és gleitsch-cseméték.

Tessék árjegyzéket (borról is) kéri.

**WALLA JÓZSEF**  
cementárú-gyára, építési anyagok raktára  
Budapest, VII., Rottebiller-ut. 13.

Raktárt tarti:  
KERÁMIT-LÁFOK  
KELTÉREMI-LÁFOK  
METTLACCHÉ-LÁFOK  
TERRACOTTA-LÁFOK  
KÖFEDÉLFEK  
TŰZÁLLÓ TEGLÁK  
KÉMÉNYS-TRAKVÁ-NTYORKBÓL stb.

Vállalkozik:  
GRANITTRÁZZO,  
BEONTROZÁSOK,  
CSATORNÁZÁSOK,  
SZÖKŐKUTAK,  
CZEMENT-LÁFOK és  
MOZAIK-LÁFOK KALI  
KÖVEZÉSEK  
elkészítésére stb.

Gyárt raktára a  
\*naul Portland  
-tíz-  
cemenet és vízít-  
lan més-gyártak.

**KÖZVAGYSGSÖVEK**

**Gyomorbetegeknek!**

Mindazoknak akik meghülés vagy túlterhelés ugyszintén nehezen emészthető, vagy meleg, vagy hideg ételk, vagy rendetlen életmód által gyomorbajt, ugymint:

**Gyomor-katarus, gyomor-göres,**

gyomorfájdalom, nehéz emészthetőség, vagy elnyálkásodásban szenvednek, ezen háziszor ajánlatlik melynek kitűnő hatása éveken kipróbálva lett. Ezen biztos szer az

**Ullrich Hubert-féle gyógyfü-bor.**

Ezen **gyógyfü-bor** kitűnő gyógyhatásu füvekből és tiszta borból lett készítve, feléleszti az emésztő szerveket, az embernél elősegíti az emésztést és kitűnő hatással van a vérképződésre.

Idejekorán való használatnál a gyomorbajt már esirájában el lett fojtva. Azért igyekezzünk kellő időben használatba venni. Szimptomák, mint: **székéjéds, búfögés, gyomorégés, telivodás és hanyás,** mely idült gyomorbaajt nál sürübben előfordul, elmúlik nehányszori ivás után.

**Székrekedés** és annak következtében előforduló **szivdobogás és álmatlanság, máj- és vesebajt,** gyorsan javul. Gyógyfübor kitűnő hatással van az emésztésre, könnyű székletételt idéz elő, eltávolít kártékony agyagot a gyomor és belekből.

**Asztmá, sápadt kinézés, vérszegénység, elgyengülés** rendszeren rossz emésztés következményei, rossz **vérfépződés és májbajt** következtében. Etvágyhiány, ideges lehangeltség, ugyszintén ismétlődő fejfájás és álmatlan öjszakák sok embert vittek a sírba. Gyógyfübor az elgyengült életért feléleszti.

Gyógyfübor elősegíti az étvágyat, ezáltal könnyíti az emésztést és a táplálkozást, elősegíti az anyagcserét, jó hatással van a vérképződésre és az izgatott idegeket lecsillapítja, növeli az életkedvet. Ezt bizonyítja számos elismerés és köszönő nyilatkozat.

**Gyógyfübor** kapható üvegbenként 3 és 4 koronáért következő gyógyszerertárakba: Szarvas, Gyula, Kétegyháza, Elek, székudvar, Kisjenő, Vadász, Sarkad, Kétegyán, Doboz, Békés, Mezöberény, Békéscsaba, Ujkigyós, Apáca, Megyesbodzás, Kunágota, Kevermes, Máca, szentmárton, Simánd, Zaránd, Borosjenő, Csérnő, Apáti, Nagyszalonta, Marciháza, Zsárány, Okány, Veszty, Szeghalom, Körösladány, Köröstarca, Gyoma, Endrőd, Kondoros, Nagyszénas, Csorvás, Totkomlos, Mezőkövesháza, Battonya, Pusztaszentorvna, Kúti-Újszentanna, K.-Ös-entanna, Pankota, Bokszeg, Tenke, Komádi, Csökmő, Dévaványa, Orosháza, Arad Nagyvárad. Ugy Magyarországon minden kisebb helységeibe és nagyobb városaiba.

Ugyszintén eredeti árak betartása mellett a szarvasi gyógyszerertárak **(Nigrinyi Zoltán)** 3 vagy több, üveg gyógyfübort Ausztria és Magyarország bármely községbe küldenek.

Utánzatokra figyelemmel legyünk!

Tessék kérni Ullrich Hubert-féle gyógyfübort.

**SCHOTTOLA ERNŐ**  
BUDAPEST, VI., FONCIERE PALOTA  
Cseplőgépek jókarbantartásához és üzemelés zukséges gumi-pakolás, fémféslek, szíjak ponyvár, elajek, szerszámok, valamint a cseplőgép felszereléséhez 76271IX-99. sz. belögmis-teri rendellet szerinti költözölög tartozók.

**Mentőszekrények nagy raktára.**  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Utánnyomás tilos  
\*ALAPITTAFOIT 1872\*

Ruggyanta (gumi) gyártás megkönösítője

ESZTERGÓSI SÁTHÓ  
GÖT. SÁTHÓ

ESZTERGÓSI SÁTHÓ

# URANOS

**-K É K**

ruha-mosáshoz  
 a legjobb kékitészer.  
 — Törvényesen védve. —  
 Mosó-intézetekben, háztartásokban a legkedveltebb ruhakékitő.  
 Olcsó és felülmúlhatlan!  
 Kis üveg 24 fillér. — tiszteri mosáshoz elegendő.  
 1 nagy üveg 1.60 kor., 1/2 üveg 1 kor.  
 Kapható mindenütt! — Utánzatoktól óvakodjunk

Kizárólagos gyártói: **HOCHSINGER TESTVÉREK VEGYÉSZETI GYÁRA BUDAPEST,**  
 VI., Rózsa-utca 85.

Egyedül valódi angol  
**Thierry A. gyógyszerész**  
**BALZSAMA.**  
 Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és véleményezve!  
 Az üvegek felszerelése a kereskedelmi védjegytörvény védelme alatt áll.



Ez a balzsam belsőleg és külsőleg használható. — Ez a balzsam: 1. Felülmúlhatatlanul hatékony gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségeiben, enyhíti a hirtelen és megszünteti a váladékot, előlítja a fájdalmas köhögést és meggyógyítja az ilyen bajokat, még ha idülték is. 2. Kötően használ torokgyulladásnál, rekedtségben és a torok minden betegségeiben stb. 3. Minden lázt alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsasággal meggyógyítja a gyomorgörösöt, kólikát és hascsirakást. 5. Gyöngéd székletet okoz és tisztítja a vért meg a veséket, megszünteti az étvágytalanságot és a melánit, megszünteti az étvágytalanságot és az emésztést. 6. Kötően szolgál fogóvadászoknál, szájpohadásnál és minden fog és szájbetegségben, megszünteti a felbőgést és a szájgyomor rossz szagát. 7. Külső használatban csodás gyógy-szert képez minden sebre, lázas kiütésekre, sipoly, szemölcsök; égési sebek, fagyott tagok, rüh, kosz és bőrkiütések ellen, megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, közhényt stb. Vigyáznunk kell mindig a zöld apácza-védjegyre, mely fent látható! Legbiztosabb védelem a hamisítások ellen. ha közvetlenül hozzátuk eredeti karton-dobozokban bérmentve bármely postaállomásra Ausztrian-Magyarországon 12 kis- vagy 6 kétfős üveg 4 korona. Bosznia-Hercegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldünk. Küldés csak az összeg előre való utalványozása mellett.

**Miért szenved ön?** holott biztos kilátása van rá, hogy minden, bármilyen idült sebei biztosan begyógyulnak és elkerülhet majdnem minden fájdalmas és veszélyes műtétet, sőt amputációt is, ha alkalmazza  
**Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcsét**  
 melynek rendkívüli nagy a huzóképessége, s a sebek gyógyításában, valamint a fájdalmak csillapításában felülmúlhatatlan. A valódi centifolia-kenőcs alkalmazhatná gyermekágyas nők fájó emlőjére, a tej megrekedésénél, emelkedésénél, orbánczánál, mindenféle régi sebeknél, főleg a lábknál, sós csuszánál, dagadt lábknál és csontszunál is, ütött, szírt, lött, vágott és zúzott sebeknél; minden idegen test, mint szálka, homok, serét, táska stb. behatolásánál; minden daganatnál, kinővésnél, pokolvarnál új, képződésnél, sőt ráknál is; ujjféklyénél, körömméregnél, kölyagoknál, járástól kibesült lábknál, mindennemű égette sebeknél, fagyott tagoknál, beteg fekvésből származó sebeknél, nyakdaganatnál, vérdaganatoknál; a láf jásnál és gyermek sebes fülénél stb. stb. Küldés csak az összeg előleges utalványozása után. Ara postadíjjal szállítólevéllel és csomagolással stb. együtt 2 tégely 5 kor. 50 fill. Nagy mennyiségű eredeti bizonylatok betekinthetők. Óva intek a hamisítványok megvételétől és kérem, hogy tessék vigyázni arra, hogy minden tégelyen be kell hogy legyen a cím: „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada.“



Ez a két gyógyszerében felülmúlhatatlanként szer soha sem romlik meg, hanem ellenkezőleg mentül öregbebb annál értékesebbé és hatékonyabbá válnak, sem lágy, sem meleg meg nem árt nekik, minél fogva minden évszakban használhatók. Csaknem mindig meghozzák a segítyt és sikert, legalább az orvos megerköztéig; természetesen sohasem szabad hamisítványokhoz vagy máhastalanu ugynevezett pótszerkehez nyulni, melyeket csak hiába dobjuk ki a pénz, hanem forduljunk mindenkor csak ezen két rég kipróbált, kitűnő olcsó, megbízhatón mellett teljesen ártalmatlan világhírű szerhez, mely mi a den eshetőségre készen, minden családban ké zretben kell tartani. Ahol nem lehet valódi minőségben, a valódiság minden ismérével kapni, ott rendeljék meg közvetlenül ily cím alatt: Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn. Központi raktár Budapest Török József gyógyszerésznél Zágrábban Mittelbach S gyógyszerésznél és Bécsben. Brady C. gyógyszerésznél.

**FRANKLIN-féle Magyar Remek-irok**  
 II. sorozata írók  
 épp most jelent meg és a következő köteteket tartalmazza:  
**Arany János munkái II.** Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.  
**Kossuth Lajos munkái.** Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.  
**Reviczky Gyula összes költeményei.** Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál.  
**Szigligety Ede színművei I. kötet.** Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.  
**Vörösmarty Mihály munkái II. kötet.** Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:  
**Arany János munkái I.** Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.  
**Vörösmarty munkái I.** Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.  
**Tompa M. munkái I.** Sajtó alá rendezte Lóvay József.  
**Garai János munkái.** Sajtó alá rendezte Ferenczi Zolt.  
**Csiky G. színművei.** Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.  
 Együtteményt kiegészíti

**Shakspeare összes színművei**  
 6 kötetben kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet kétféle 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

**a Franklin-féle Magyar Remekirok** megrendelők. Havi részletfizetésre beszerezhetők. Megrendéseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapestben.

Őn Jaj!  
 Köhögés, rekedtség és elnyálkás ellen gyors és biztos hatásuk  
**Egger mellpasztillái,**  
 az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.  
 Doboza 1 korona és 2 korona.  
 Próbadoz 50 fillér.  
 Fő- és szétküldési raktár:  
 „NADOR“ GYÓGYSZERTÁR  
 Budapest, VI., Váci-körút 17.  
 Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.




Kapható Szarvason:  
 Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszerertárakban.

Két szoba, konyha, speiz és kamrából álló udvari lakás azonnal kiadó.  
 Értekezni lehet  
**KONRÁD JÁNOS**  
 fürdő-bulajdonosnál.

ifj. Korindesz János  
 1007 szám alatti  
**LADÓ háza.**  
 Ugyanott 200 liter csongorádi legkötűnőbb  
**BOR.**

**MOST ÉRKEZETT 200 DARAB**  
**„Petőfi Sándor Összes Költeményei“-nek**  
 díszesen illusztrált legújabb kiadása bolti ára 3 korona, most mélyen leszállított áron csak 1 korona 40 fillér. Kapható: **Sámuel Adolf** könyvkereskedésében Szarvason.

Nyomatot a „Szarvas és Vidéke“ gyorsajtóján.